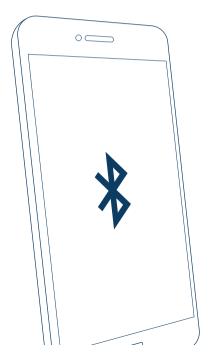
1 Enable Device Pairing

Turn on Bluetooth on your device.



FR Activer le Bluetooth sur votre appareil.

DE Bluetooth am Quellgerät einschalten.

ES Conecte el Bluetooth de su dispositivo.

IT Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo.

PT Ativar o Bluetooth no seu dispositivo.

JP 接続機器のBluetoothをオンにします。

zh-TW 開啟您裝置上的藍牙功能

KO 재생 장치에 블루투스 기능을 켜십시오.

zh-CN 开启您装置上的蓝牙功能

2 Enable Pairing Mode

With headphone turned off, hold power @ button for 5 seconds. zum Einschalten fünf Sekunden gedrückt halten.



FR Avec les écouteurs éteints, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant cing secondes.

DE Bei abgeschaltetem Ohrhörer, Ein-/Aus-Taste

ES Con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de encendido durante cinco segundos.

IT Con gli auricolari spenti, tenere premuto il pulsante di accensione per cinque secondi.

PT Com o fone de ouvido desligado, mantenha o botão de energia premido durante cinco segundos.

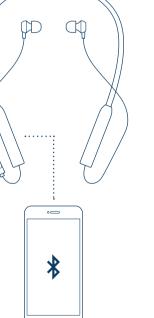
JP ヘッドホンの電源をオフにし、電源ボタンを5秒 間長押しして。

zh-TW 在耳機關機狀態下,長按電源鍵五秒鐘。

KO 헤드셋이 꺼진 상태에서 5 초 동안 전원 단추를

zh-CN 在耳机关机状态下,长按电源键五秒钟。

3 Connect



FR Recherchez et localisez les écouteurs sur votre appareil.

DE Den Kopfhörer auf dem Gerät suchen und

ES Busque los auriculares en su dispositivo.

For Bluetooth, follow device instructions.

dispositivo.

Power

Hold power @ button for 2 seconds to turn on. To check battery level, tap the power button.

IT Cercare e individuare l'auricolare sul dispositivo.

PT Procure e localize os auscultadores no seu

JP 端末でヘッドホンを検索し、特定します。

zh-TW 在設備上搜索並定位耳機。

KO 장치에서 헤드폰을 검색하고 위치를 찾습니다.

zh-CN 在您的设备上搜索并定位耳机。

vérifier le niveau de la batterie, appuvez sur le bouton marche/arrêt.

20–100%

DE Ein-/Aus-Taste zum Einschalten zwei Sekunden gedrückt halten. Zur Überprüfung des Akku-Ladezustands, die Ein-/Aus-Taste antippen.

ES Mantenga pulsado el botón de encendido durante dos segundos para encender el dispositivo. Para comprobar el nivel de batería, toque el botón de encendido.

IT Tenere premuto il pulsante di accensione per due secondi per accendere. Per controllare il livello della batteria, toccare il pulsante di accensione.

PT Para ligar, mantenha o botão de energia premido durante dois segundos. Para verificar o nível da bateria, toque no botão de energia.

JP 電源ボタンを2秒間長押しして、電源を入れま す。バッテリの残量を確認するには、電源ボタンを タップします。

zh-TW 按住電源按鈕兩秒鐘以接通電源。要檢查電池 電量、點擊電源按鈕。

KO 전원 버튼을 2초 동안 눌러 전원을 켜십시오. 배터리 잔량을 확인하시려면, 헤드폰이 켜져 있을 때 전원 버튼을 누르십시오.

zh-CN 按住电源按钮 2 秒开机。耳机开启的状态下轻 触电源按钮可查看电池电量。

RIA MA390 Wireless FR Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant deux secondes pour les allumer. Pour

EN Please read this user guide to use your headphone to its full potential.

FR Afin de vous garantir la meilleure performance possible de vos écouteurs, veuillez lire ce quide attentivement.

DE Um die beste Wiedergabegualität zu gewährleisten, lesen Sie bitte das vorliegende Benutzerhandbuch aut durch.

del auricular, lea esta guía con atención.

IT Per ottenere prestazioni ottimali dall'auricolare. leggere guesta guida con attenzione.

PT Para garantir o melhor desempenho possível dos auscultadores, leia este quia com atenção.

JP ヘッドホンの性能を最大限に引き出すため、 本ガイドをよくお読みください。

zh-TW 要確保耳機的最佳性能,請仔細閱讀本指南。

zh-CN 为确保耳机的最佳性能,请仔细阅读本指南。

Warrantv

EN For information on claiming under warranty. visit www.rha.co.uk/warranty-tc

www.rha.co.uk/warrantv-tc

besuchen Sie www.rha.co.uk/warranty-tc

ES Para garantizar el meior rendimiento posible

は、をご参照ください。

RHA 保養程序,條款及細則。

FR Pour obtenir tous les renseignements concernant le processus de garantie de RHA veuillez consulter

DE Für Details zu RHA-Garantieansprüchen

ES Para más información sobre el proceso de

IT Per informazioni complete sul processo di garanzia

PT Para mais informações sobre o processo de

JP 諸条件を含むRHA保証プロセスの詳細について

KO 헤드폰이 가능한 최고의 성능을 발휘할 수 있도록 설명서를 주의 깊게 읽어주십시오.

garantía de RHA visite www.rha.co.uk/warranty-tc.

di RHA visitare il sito www.rha.co.uk/warranty-tc

garantia da RHA consulte www.rha.co.uk/warranty-tc

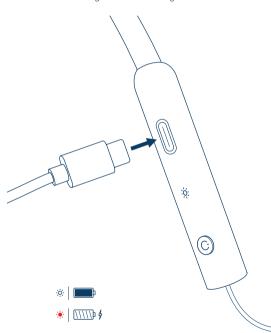
zh-TW 請至 www.rha.co.uk/warranty-tc 了解更多

KO 사용자 약관 등 RHA 보증 절차에 대한 자세한 내용은 www.rha.co.uk/warrantv-tc을 방문해 주십시오.

> zh-CN 有关 RHA 保修程序的详情(包括保修条款和 条件),请访问 www.rha.co.uk/warranty-tc

Charge

Using the supplied cable, plug headphones in to charge. \triangle Do not charge while wet.



FR Utilisez le câble USB C fourni pour les charger.

⚠ Ne pas charger pendant qu'il est humide ou mouillé.

DE Zur Aufladung das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Kabel verwenden. △ Nicht laden, wenn das Gerät nass ist.

ES Utilice el cable USB C proporcionado para cargar el dispositivo. △ No cargue el auricular si está húmedo o mojado.

IT Utilizzare il cavo USB C fornito in dotazione per caricare. △ Non caricare il telefono se è bagnato.

PT Para carregar, use o cabo USB C fornecido.

△ Não carregue o telefone se estiver molhado.

JP 充電の際には、付属のUSB Cケーブルをご利用 ください。△ 水(飲料水、汗、海水、ペットの尿 等)で濡れた状態で充電をしないでください。

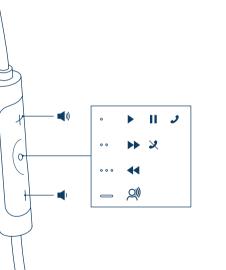
zh-TW 使用提供的 USB C 電纜充電。 △ 充電前請先 確保耳機及USB充電線為完全乾燥的狀態

KO 제공된 USB 케이블을 이용해 충전하십시오. △제품이 물에 젖었다면 충전하지 마십시오.

zh-CN 使用提供的 USB C 数据线充电。 △ 充电前请 先确保耳机及USB充电线为完全干燥的状态



The 3-button universal remote and microphone enables full device, call and digital assistant control.



FR Une télécommande universelle proposant un contrôle complet de l'appareil, des appels et de l'assistance numérique.

DE Multifunktionsfernbedienung für umfassende Kontrolle über Gerät, Anrufe und digitale Assistenten.

ES Un mando universal que permite el control digital de dispositivos y llamadas.

IT Un telecomando universale che consente ai dispositivi di controllo digitale e chiamate.

PT Um controle remoto universal que permite que os dispositivos de controle digital e chamadas.

JP 3ボタンユニバーサルリモコン/マイクは、デ バイスの操作、通話やボイスコントロールを可能 にします。

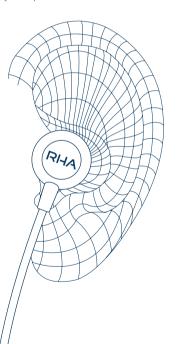
zh-TW 三按鍵的通用線控和麥克風不僅支持設備的音樂 播放所有功能、還支持設備通話和數位語音助理控制。

KO 버튼이 3개로 구성된 유니버설 리모트와 마이크로 전체 디바이스와 통화 기능, 그리고 디지털화된 다른 세부 지원 기능을 컨트롤 할 수 있습니다.

zh-CN 三按键的通用线控和麦克风不仅支持设备的音乐播放所有功能.还支持设备通话和数位语音助理控制。

Fitting

Try all supplied ear tips to achieve a fit which is comfortable, noise isolating and produces the best quality audio performance.



FR Essayez tous les embouts fournis pour garantir une mise en place confortable, pour une isolation sonore et une performance sonore de la meilleure qualité possible.

DE Probieren Sie alle mitgelieferten Ohrstöpsel aus, um einen für Sie angenehmen Sitz zu finden, der gleichzeitig Geräusche isoliert und die qualitativste Klangleistung bietet.

ES Pruebe todas las almohadillas que se suministran para encontrar las más adecuadas, asegurando así un ajuste cómodo y un aislamiento correcto del ruido que garanticen una reproducción sonora de la mejor calidad.

IT Prova tutte le olive in dotazione per trovare una combinazione che sia comoda, isoli il rumore e offra prestazioni audio della migliore qualità.

PT Experimente todas as pontas de auricular para garantir que o ajuste é confortável, isola o ruído e produz um desempenho sonoro com a melhor qualidade.

JP 同梱のイヤーピースをすべて試し、フィッティング が快適で外部雑音が遮断されており、最高品質の音響 性能が得られていることを確認します。

zh-TW 試用所有附帶的耳塞,找出最舒適、有效隔阻噪音和音效最優質的一款。

KO 편안하고, 소음가 분리되며, 최고 품질의 음향 성능을 보장하는 피팅을 위해 공급된 모든 이어 팁을 사용해 보십시오.

zh-CN 试戴提供的所有耳塞套,以确保佩戴舒适、隔噪并能产生最佳品质的声波性能。

Cleaning & Maintenance

Keep headphones safe in the supplied case.

FR Lorsque vous ne les utilisez pas, gardez les écouteurs propres et en sécurité en les conservant dans l'étui fourni.

DE Bewahren Sie Ihre Kopfhörer sicher und sauber im mitgelieferten Schutzetui auf, wenn sie nicht verwendet werden.

ES Mantenga los auriculares limpios y guárdelos en la funda protectora cuando no los esté utilizando.

IT Tieni le cuffie al sicuro e pulite quando non sono in uso conservandole nella custodia in dotazione.

PT Mantenha os auriculares em segurança e limpos sempre que não estejam a ser utilizados quardando-os no estojo fornecido.

JP 使用しないときは同梱のケースに保管して、ヘッドホンの安全と清潔さを保ってください。

zh-TW 耳機在不使用時應存放在產品附帶的保護套中,以確保安全和清潔。

KO 사용하지 않을 때 제공된 케이스에 보관하여 헤드폰을 안전하고 청결하게 유지하십시오.

zh-CN 不使用时,请将耳机存放在所提供的保护盒内,以保证耳机的安全和清洁。

